De Buet

vun der Duelemer Musek

Är Invitatioun

Krëscht-Gala

e Samschdeg, den **14. Dezember 2019**

Dine In & Take Out
Online Ordering
T. 26 66 45 56
7/7 Ouvert • 11h30 - 22h00

15, route de l'Europe
L-5531 Remich
Parking

pizzahut.lu /pizzahut.lu

BON
Une petite
pizza au choix offerte
à l'achat d'une grande*

* Offre valable exclusivement au Pizza Hut de Remich jusqu'au 31 mai 2020
en échange de ce bon. Non cumulable avec d'autres offres ou remises.
1 seul bon par commande.

NEW 208

GARAGE WEBER
124 Route du vin
5440 Remerschen
+352 23 60 50 1
info@petry.lu
PEUGEOT

A Schmatten
Restaurant
propr. Thein Frank

jeu de quilles

fermé lundi et mardi,
sauf jours fériés

1, Saangewee | L-5698 Welfrange
Tél.: 23 66 82 61 | Fax: 23 66 15 34
www.aschmatten.lu

kadoshop.lu
votre fournisseur au Luxembourg
pour imprimés, gadgets et cadeaux d'entreprise personnalisés

kadoshop.lu SARL - 69, rue de la vallée L-3591 Dudelange
Tél.: 2651 1967 - email: info@kadoshop.lu - www.kadoshop.lu

Virops e Wuert...

Mat grousser Freed invitéieren d'Memberen vun der Fanfare Gemeng Duelem Iech e Samschdeg, den 14. Dezember 2019 um 20.00 Auer an de Centre Culturel vun Duelem.
Den 30sten Krëscht-Gala steet op der Affiche a gët Iech präsentéiert vun de Musikanten vun der Duelemer Musek. Zougläich as ët den 2sten Krëscht-Gala ënner der musikalescher Leedung vum Marc Sadeler.
Ët as dëst en Optrëtt vum Jugendensembel vun der Duelemer Musek wéi och vum groussen Orchester vun der Musek.
Während dräi Méint as fläisseg e neie Programm ageschafft gin, deen d'Musikanten Iech gären bei dëser Geleeënheet virstellen.

Och fir dëse Concert as den Entrée gratis an d'Musek proposéiert nees eng Quête fir e gudden Zweck, wou Dir Iech mat Aerem Don uschléisse kënnt.
Den dësjähregen Krëscht-Gala spille mir ganz zu Gonschten vun "Multiple sclérose Lëtzebuerg" (MSL), déi sech zesummensetzt aus der Ligue luxembourgeoise de la sclérose en plaque asbl (LLSP asbl) wéi och der Fondation sclérose en plaques Luxembourg (FSPL). Zesummen vereenegen sie hir Kraft an Energie fir déi Leit ze informéieren, ze beroden, ze ënnerstëtzen an ze begleeden, déi vun dëser Krankheet betraff sin. D'Organisatioun enkadréiert och d'Familljen vun de betreffende Kranken an sensibiliséiert de grousse Public fir dës Krankheet.
Mir zielen ganz op Aer generéis Ënnerstetzung an op Aer Hëllef fir ze hëllefen!

Chrëschtdag steet virun der Diir, e feierlechen Dag am Krees vun der Famill a Frënn, wou sech och räichlech beschenkt gët. Mam Buch "Vu Ricciacus via Dalahem op Duelem" als Cadeau ënnert dem Chrëschtbeemchen macht Dir mat Secherheet eng grouss Freed. Op der véiertleschter Säit an dësem Buet gidd Dir méi Detailler gewuer!

Ët bleiwt mir als Präsident vun der Duelemer Musek zum Schluss vum Joër virbehaalen, all eisen Akteuren - Musikanten, Member vum Comité, Dirigent, hëllefsbereet Frënn - e grousse Merci auszespriechen fir déi phantastesch Aarbecht, déi gemaat gin ass am Laaf vum Joër.
Iech all dobaussen - d'Awunner vun der Gemeng Duelem, der Gemengeverwaltung mam ganze Personal, d'Annonceuren vum Buet a Sponsoren vun eiser Fête de la Musique - villmols Merci fir déi finanziell a moralesch Ënnerstëtzung, déi Dir eis entgéintbrengt.

Am Numm vun all de Memberen vun der Fanfare Gemeng Duelem, wënschen ech Iech elo schons e besënnlechen Chrëschtdag, doheem am Waarmen, zesummen mat léiwe Leit.
E gudde Rutsch zum Enn vum Joër. Gléck, Zefriddenheet an déi beschten Gesondheet sollen Iech begleeden am Neie Joër

Robert Vandivinit
Präsident vun der Fanfare Gemeng Duelem

SARL
HERZOG

Jeannot & Roland
Promoteur

PLAFONNAGE

FAÇADES

CHAPES

8, Saangewee
L-5698 Welfrange

TEl.:23 66 85 86
Fax: 23 67 69 19

COIFFURE
VANDIVINIT

Dames - Hommes

28, rue de la Gare
L-5540 REMICH

Tél.: 26 66 04 72

Mardi - Mercredi:
08.00 - 18.00 Hrs

Jeudi - Samedi:
uniquement sur rendez-vous

restaurant
an der tourelle

12, route du Vin
L-5450 Stadtbredimus
Tél +352 23 69 85 11
Fermé mardi et mercredi

ËMMER DEE RICHTEGEN TOUN!

IMPRIMERIE schlimé
S'ENGAGER SUR LA QUALITÉ ET LA RAPIDITÉ DE VOS IMPRIMÉS

www.schlime.lu

Mir stelle vir...

An dësem Buet stelle mer Iech d’Sabine Barboni op der Flütt vir.

D’Sabine gouf den 18. Juli 1976 gebuer. Am Alter vun 3 Joer ass hat op Duelem wunne komm, wou hat och mat 8 Joer mam Solfège ugefaangen huet. Als Instrument wollt hat eigentlech Flütt léieren. Duelemer Musek hat awer den Abléck keng a sou huet et d’Instrument wéi säi Monni Jean gewielt, de Bugel!
Enges Dags huet den deemolegen Dirigent, Lucien Strauss, him seng Flütt vun doheem geléint. Dat war genau dat richtegt Instrument a sou koum ët, dass d’Sabine de Bugel géint d’Flütt getosch huet.

D’Sabine huet seng Solfège- an Instrumentecouren duerno am Staater Conservatoire zesumme mat senger Schwëster Manuela (Trompett) weidergefouert.

Wou d'Sabinet sech de Fanger gebrach huet an déi Zäit keng Flütt méi spille konnt, wollt hat trotzdeem nach all Woch an d’Museksprouf goen a sou huet et hannen an der Perkussioun ausgehollef.

Och d'Perkussioun huet him gutt gefall, sou dass et duerno parallel zu de Flutecouren och Perkussioun- a Batteriecouren am Conservatoire geholl huet.
An der Duelemer Musek ass hat am Ufank nach vu Stéck zu Stéck vun der Flütt op d’Perkussioun gehopst fir spéider nëmmen nach Perkussioun a Batterie ze spillen.

15 Joer méi spéit war et den deemolegen Dirigent, Ivan Boumans, deen hat motivéiert huet erëm op d’Flütt ze wiesselen. Net einfach wann een bedenkt, dass hat d’Flütt net méi oft am Grapp hat, mee zur Freed vum Ivan huet d’Sabine dësen Challenge ugeholl.

Niewebäi huet hat dann op d'Trommelen an der Drum Band zu Kielen geschloen. Leider waren d’Prouwen an d’Sortie vun der Drum Band an der Musek oft zur selwechter Zäit, sou dass hat schwéieren Häerzens Decisioun geholl huet an der Duelemer Musek opzehalen.
Wou Drum Band sech virun zwee Joer opgeléist huet an d’Sabine erëm Méindes Zäit hat, hunn seng zwee Bridder (de Luigi an de Bruno), hat net laang misse stëppele fir d’Flütt erëm aus dem Schaf ze huelen an an d’Musek ze kommen.

Direkt lancéiert ass d’Sabine glécklech erëm an der Duelemer Musek ze spillen. Hat schätzt d’Leit déi hei spillen, de gudde musikaleschen Niveau an déi super Organisatioun. Hat freet sech och iwwert dëse Wee Zäit mat senger Famill ze verbréngen a speziell seng Nièce Célina (spillt och Flütt) ze ënnerstëtzen.
Wien d’Sabine kennt, weess och, dass de Béierchen no der Prouf zesumme mat de Kolleegen net dierf feelen.

Den Highlight op dësem Chrëschtconcert ass fir d’Sabine den Appalachian Ouverture. E wonnerschéint Stéck an eng musikalesch Erausfuerderung fir hat op der Flütt.
Hat freet sech awer och op d’Solistestécker mat, ënnert aanerem, sengen zwee Bridder Luigi a Bruno um Saxophon an op der Trompett.

Bruno Barboni

OPTIQUE
FRIEDEN & QUINTUS
17, RUE PRINCIPALE
SANDWEILER - Tél.26 350 430
www.opti.lu

Vous avez une passion ?
Nous aussi !
SPUERKEESS
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, établissement public autonome, 1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775 **www.bcee.lu tél. (+352) 4015-1**

Boissons de Contern
Livraison à domicile
Location de matériel pour fêtes
www.boissonsdecontern.lu
info@boissonsdecontern.lu +352 691 148 598

Jeanette Lobner
Floristikatelier
11, Kiirchestrooss
L-5741 Filsdorf
Tel.: 23 66 73 63
www.floristikatelier.com
E-mail: info@floristikatelier.com
Mir sinn op
Mé.-Fr.: 9.00-12.00 14.00-18.00
Sa.: 9.00-12.00 14.00-17.00

Thélenhaff ..... die besondere Adresse für Betriebsfeiern, Konferenzen, Meetings ..... bei kompletter Organisation ..... in privatem und natürlichem Ambiente
La Fermette - Thélenhaff
Welfrange (Mondorf)
Tél. 23 66 82 67 - Fax: 23 67 60 50
vous propose l'organisation complète de vos festivités d'entreprise ou privées «à la carte» dans un cadre privé et exclusif.
Salles pour groupes de 16 à 50 personnes.
Conférences - Banquets - Fêtes du personnel
Anniversaires - Fêtes de Noces - Soirées

WERKERS WELT
moes freres
4, op der Kopp L-5544 Remich
Tel. 23 66 36 21 • Fax 23 66 91 21 • www.moesfreres.lu
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr • Sa. 8.00 - 17.30 Uhr

cafe
DUELEMER STUFF
Propr. Christiane Hoss
1, Waldbriedemeserstrooss
L-5680 Dalheim
Tél. 26 67 27 14
fermé le mardi • jeu de quilles • petite restauration

carte blanche
- Construction métallique : inox / fer
- Menuiserie intérieure
- Store
- Portes et fenêtres

21-22, Z.A.E. Le Triangle Vert
L-5691 Ellange
Tél. (+352) 26 67 21 41
Fax (+352) 26 67 21 42
www.carteblanche.lu
cblanche@pt.lu

Rees an d' **Bourgogne**

Vum 21.-22 September huet d'Musek e klengen Trip an d'Bourgogne ënnerhol, a speziell op Dijon. Kultur a Wäin stoung haaptsächlech um Programm, d.h. Visite vun der historescher Haaptstâd vun der Bourgogne - Dijon - , aféierung an d'hierstellung vun dijon moschtert a natiirlech d'schmaachen vum herrlechen burgunderwäin. e flotten, interessanten an amusanten Weekend mat der Musek.

MODEHAUS
FISCHER KG

Damen-Mode

Herren-Mode

Uniformen und Dienstbekleidung

Wieserstraße 2
D-66706 Perl-Nennig
Telefon (06866) 330
Telefax (06866)1298

mail@mode-von-fischer.de
www.mode-von-fischer.de

CLEMENT
Äre Metzler vun der Musel

BOUCHERIE | CHARCUTERIE | PARTY-SERVICE

MIR LIWWEREN OCH HEEM!

REMICH | 4, PLACE DU MARCHÉ | TEL. 23 66 90 56
MONDORF | 2, RUE ST-MICHEL | TEL. 23 66 80 35
SCHUTTRANGE | 2, RUE DU VERGER | TEL. 26 70 14 57

Krëscht - Gala

e Samschdeg, **den 14. Dezember 2019**
um 20.00 Auer zu Duelem am Centre Culturel

mat der Participatioun

- **vum Jugendorchester vun der Musek**
- **vum groussen Orchester vun der Fanfare Gemeng Duelem**

Musikalesch Leedung:
Marc SADELER

Präsentatioun:
Marie-Rose Wintringer-Bissener

Quête zu Gonschten vun MSL (Multiple Sclérose Lëtzebuerg)

REDING nico
LETTRAGE

ADVERTISING
SINCE
1996

MONDORF/ELLANGE
39 Z.I. TRIANGLE VERT

T. 27 49 38-1
WWW.LETTRAGE.LU

LETTRAGES VEHICULES ○ IMPRESSIONS DIGITALES
PANNEAUX ○ CALICOTS ○ RELIEFS ○ DECORATIONS

WACHT
BIJOUTERIE

9, RUE DE MACHER · REMICH · TEL 26 66 06 04

VOYAGES VANDIVINIT
Reesen mat Stil
NEU IN MONDORF
Ab jetzt können Sie alle Ihre Reisen bei uns buchen!
LuxairTours SENSATIONS DERTOUR TUI
Tél.: 23 66 80 80 - 1
31, avenue François Clément L-5612 MONDORF-LES-BAINS

Programm

- **Intrada Eroica**
  Bert Appermont
- **Appalachian Overture**
  James Harnes
- **Persuasion**
  Sammy Nestico
  Solist: Luigi Barboni
- **Spiritual Moments**
  Dizzy Stratford
- **Beauty and the Beast**
  arr. Toshio Mashima
- **Lëtzebuerg Fielsestad**
  Georges Sadeler
- **Bugler's Holiday**
  Leroy Anderson
  Solisten: Bruno Barboni / Boris Vandivinit / Leroy Vandivinit
- **Merry Christmas, Everyone!**
  Steven Reineke
- **White Christmas**
  Irving Berlin / arr. Naohiro Iwai
- **Feliz Navidad**
  José Feliciano / arr. Heinz Briegel

Éierung vun verdengschtvoll Memberen virun der Paus!

Café-Restaurant KOHN

Spécialités luxembourgeoises et françaises

Organisation de Banquets jusqu'à 100 personnes

Menus et Manger uniquement sur réservation - sauf plats campagnards

Fermé lundi ou jeudi sauf pour banquets

12, rue Victor Hugo
L-5671 **ALTWIES**

Tél. 23 66 81 03
Fax 23 66 11 49

Jardinage Bonert
décorations - aménagement de jardins
Gsm: +352 691 23 23 30
Gsm: +352 621 23 23 30
Tél.:/Fax: +352 26 68 39 75

Restaurant La Rameaudière

"OP DE JHANGLISGARE"
Daniel Rameau
fermé le lundi et mardi

L-5690 ELLANGE-Gare
10, rue de la Gare
(Mondorf) (G.-D. de Luxbg)

Tél. +352 23 66 10 63
Fax +352 23 66 10 64
contact@larameaudière.lu

Audi
Garage Roby Cruciani S.à r.l.
212, route de Luxembourg
L-3515 Dudelange
Tél.: 26 52 52-1
Fax: 26 52 52 - 26

Music & Tools
luxembourg

vente - location - réparation
instruments de musique

www.musicandtools.lu

Installation électriques • Alarmes • Electroménager • Service après-vente
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 08:00-12:00 et 13:30-17:30 / Samedi 09:00-12:00

Entreprise de Construction
et de Façades

Travaux de transformation
et aménagements extérieurs

CORTOLEZZIS A.

23, rue Pierre d'Aspelt
L-5710 ASPELT
Tél. 23 66 09 43
GSM 621 14 99 46
info@cortolezzis.lu

Foto-Shooting... 2019

MERCI UN D'LEIT VU WELFRENG AN DUELEM, DÉI EIS SOU HÄRZLECH DIIR OPGEMAAT HUN BEI GELEEËNHEET VUM HÄMMELSMARSCH.

FÊTE DE LA MUSIQUE & SCHAMPESFEST DEN 15. + 16. JUNI.

Raiffeisen

钓鱼台
Hostellerie des Pêcheurs
Restaurant Chinois
Fermé le mardi
de 11. 30-15. 00 hrs et de 17. 30-23. 00 hrs
5570 REMICH
45 route de Stadtbredimus—Tel. / Fax 23 69 80 67

Peinture
Lahyr Boris
s.à r.l.
- Travaux de peinture intérieurs et extérieurs
- Revêtements murs et sols
- Peinture biologique sur demande

2, Waldbriedemeserstrooss
L-5680 DALHEIM
Tél./Fax **37 11 14**
GSM 621 19 48 77

HairCult®
+352 26671358
olga@haircult.lu
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. – Mi. von 09h00-18h00
Do. – Fr. von 09h00-21h00
Sa. von 09h00-15h00

Restaurant Chinois
Jin YangGuang
TEL: 26672167

Fermé
tous les mardis
sauf
jours fériés

Ouvertures:
11.40 h - 14.30 h
18.00 h - 22.30 h

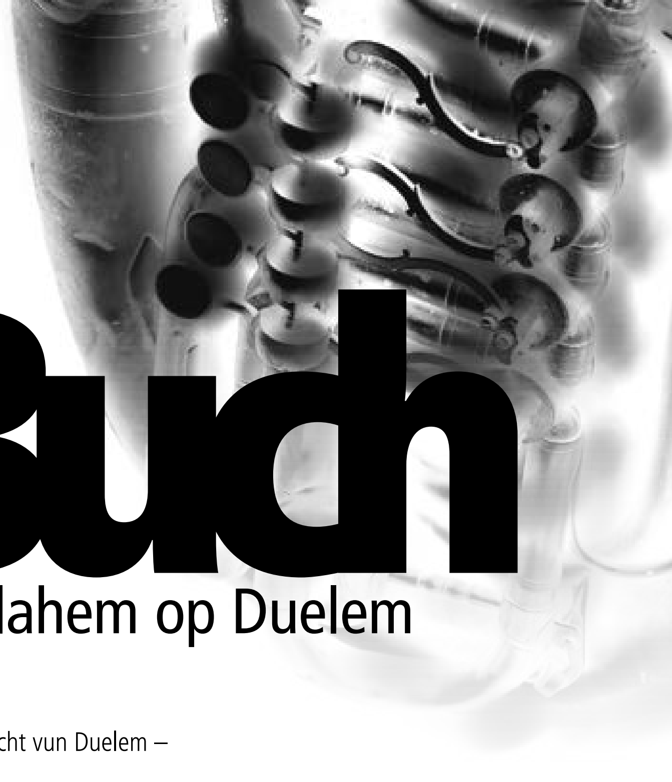
Adresse:
1, Hossegaass
Dalheim

Carrosserie TRICAR s.à r.l
Dépannage-Débosselage-Peinture
Véhicules toutes marques
Réparations carrosserie et mécanique toutes marques
PROMOTIONS sur jantes et pneus
Carrosserie TRICAR
TEL: 26672108/ FAX: 26672109
z.a. TRIANGLE VERT-Mondorf
Dépannage-Débosselage-Peinture
Contactez-nous !
Tél : 26672108 (www.tricar.lu)
41, Z.A Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf

OPTIQUE Mondorf
s.à.r.l.
LUNETTERIE - OPTOMETRIE
CONTACTOLOGIE
APPAREILS AUDITIFS
V. ET C. BINTNER
Opticiennes-Optimétristes Dipl.
L-5610 Mondorf-les Bains
2, avenue des Bains • Téléphone 23 66 13 10

Vum Beiemann:
Fränz Kutten
3, rue de Mondorf
L-5421 Erpeldange (Bous)
Tel. 23 699 510
GSM 621 75 13 57
- Lëtzebuerger Hunneg
- Hunnegdrëpp
- Hunnegwäin
- Käerzen
- Fir Kanddaf a Kommioun

www.beiemann.lu



An eegener Saach:

d'Buch

Vu Ricciacus, via Dalahem op Duelem

2000 Joër Geschicht Duelem an engem Buch.
Op 488 Säiten a mat 398 Fotoen erliewt Dir déi bewegend Geschicht vun Duelem – vun der Réimerzäit iwwert d'Mëttelalter bis haut.
(erausgin 2001 vun der Fanfare Gemeng Duelem bei Geleeënheet vun der 100-Joër-Feier vun der Musek).
Ideal als Cadeau fir ënnert de Krëschtbeemchem.
Bestellt Aert Buch iwwert Tél. 621797991 oder Tél. 23660471, an mir brengen Iech Aert Exemplar moar doheem laangscht.

Präis: 40 EURO

Dir kënnt eis och eng email machen:
rvandi@pt.lu oder gbarboni@pt.lu

Sagen aus der Gemeinde Dalheim

Gesammelt und nacherzählt von Johann-Baptist Klein, Pfarrer zu Dalheim von 1880-1903

Der Brunnengeist

Zwischen Dalheim und Waldbredimus befand sich in uralter Zeit das herrschaftliche Schloß Gondelingen, das jetzt fast spurlos verschwunden ist.

In dem Walde zwischen genannten Dörfern entspringt ein Brunnen, bekannt unter dem Namen Schwefelbrunnen. Viele behaupten, es sei nicht heimelig an dieser Stelle. Sogar heute noch bekreuzigen sich die Leute, die da vorbeigehen; denn in diesem Brunnen soll ein Geist hausen.

Einst gingen an einem Sommernachmittag mehrere Weiber Kraut und Blätter dort suchen. Sie hatten das Kraut beiseite auf einen Haufen gelegt. Plötzlich wurde das Kraut von unsichtbarer Hand auseinander geworfen, sodaß nicht ein Halm bei dem anderen blieb.

Vom Brunnen ging ein langer, unterirdischer Kanal zum Schloß hinab; von diesem Kanal sind noch heute Spuren vorhanden. Im Schloße befand sich eine Kammer, die man die grüne Kammer nannte. Die Schloßbewohner fürchteten sich vor dieser grünen Kammer sehr, denn sie sagten, der Brunnengeist halte sich nächtlicherweile dort auf.

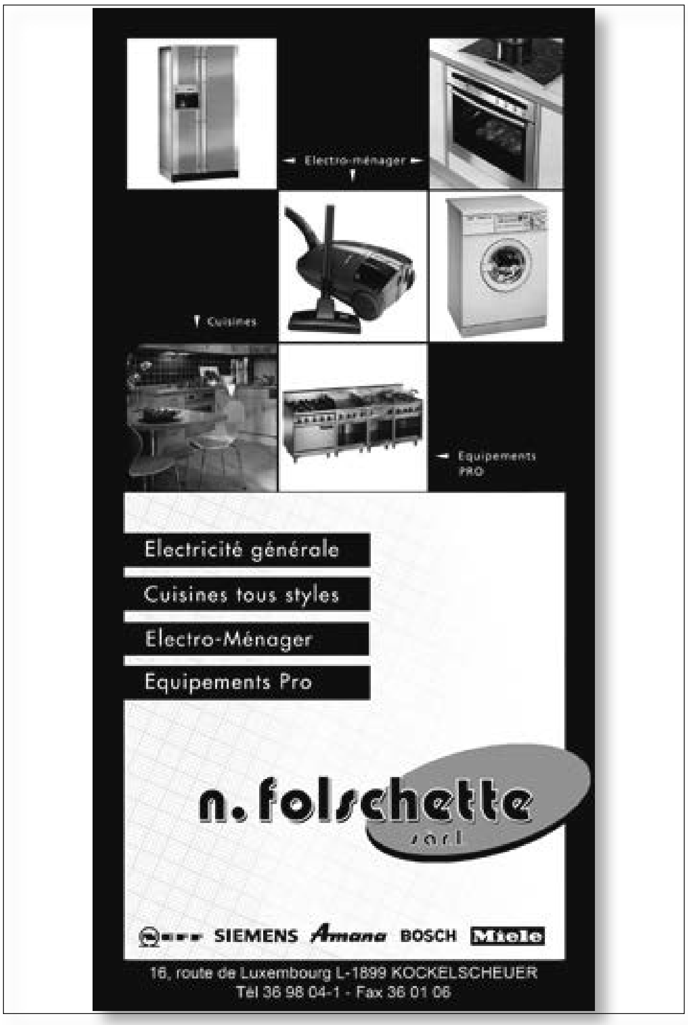
Manche behaupten, dort eine hagere, schlanke Frau gesehen zu haben (zu erwähnen ist, dass bei der Zerstörung des Schloßes unter der grünen Kammer in einem tiefen Verlies fünf Menschengerippe aufgefunden worden sind). Die Frau, heißt es, habe schon manche in den reißenden Waldbach geschleudert, der unten am Fuße des Schloßes vorbeifließt. Andere behaupten, sie auf dem gegenüberliegenden Berge gesehen zu haben. Dieser Berg nennt sich der Hurenstein. Dort stand eine große, mächtige Buche, genannt der Disson, wo sie nachts von zwölf bis ein Uhr mit einem Ritter focht und zuletzt überwunden, einen hellen, markdurchdringenden Schrei ausstoßend, zum Schloss hinabeilte. Wehe dem, welchem sie dann unterwegs begegnete. Beim Kreuze am Fuße des Schloßes angekommen, kehrte sie sich plötzlich um und verschwand in dem unterirdischen Kanale, der, eine halbe Stunde Weges lang, bis zum Schwefelbrunnen führt.

Die gespenstische Buche

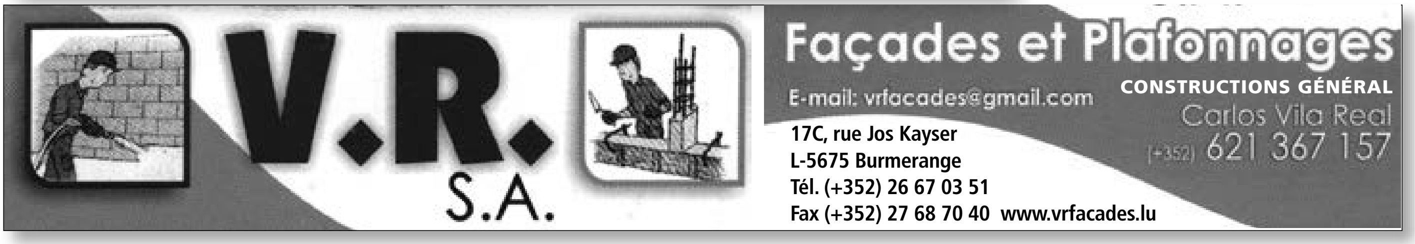
Zu Anfang des 19. Jahrhunderts gingen eines Abends fünf Tagelöhner in den Buchholzer Wald bei Dalheim, um Holz zu stehlen. Als der eine seine Hotte geladen hatte, stellte er sie wider eine Buche, um sie auf den Rücken zu schieben. Aber kaum hatte er sich hingesetzt, um sie aufzuheben, so fiel das Holz zu Boden, während die Hotte stehen blieb. Dies wiederholte sich sechsmal nacheinander. Da riet ihm einer, sich gegen eine andere Buche zu stellen, und nun gelang
Hotte auf den Rücken

MENUISERIE
MGM
GUY MORHENG
Menuiserie générale
Portes intérieures et extérieures
Fenêtres et portes fenêtres
en BOIS, ALU et PVC
Marquises, stores et volets
Cuisines équipées
Armoires incorporés sur mesure
Comptoirs d’accueil
Dressing sur mesure
mgm.lu
3, ZI Zare Ilot Ouest L-4384 EHLERANGE TÉL.: 26 55 55-1 info@mgm.lu MenuiserieGuyMorheng

Naturwelten
Kanner & Puppelcher
Wunnen & Schloofen
NATURWELTEN
Bio & Fair
SINCE 1985
IVN
fair for life
NATURWELTEN
7, RUE AUGUSTE CHARLES
LUXEMBOURG-BONNEVOIE
WWW.NATURWELTEN.BIO


Electro-ménager
Cuisines
Equipements PRO
Electricité générale
Cuisines tous styles
Electro-Ménager
Equipements Pro
n. folschette
s.à r.l.
SIEMENS
Amana
BOSCH
Miele
16, route de Luxembourg L-1899 KOCKELSCHEUER
Tél 36 98 04-1 - Fax 36 01 06

BELLA
NAPOLI
RESTAURANT PIZZERIA
DEPUIS 1976
4, rue de Strasbourg
L-2560 LUXEMBOURG
T 49 33 67
info@bellanapoli.lu
www.bellanapoli.lu



Fanfare Duelem

Locatioun
vun eisem
Festzelt
6 x 15 m
(Sëtzplaaz fir iwer 100 Persounen)
Präis: 400 €
(pro Weekend)
Tel. 621 797 991
rvandi@pt.lu

Loscht u Musek ?

Mir brauchen :
Nach weider symphatesch Musikanten, déi d'Freed um Musizéieren mat eis deelen. Mir wëllen eisen Kontingent nach weider ausbauen – déi bestehend Instrumenter opstocken a natiirlech aaner Blosinstrumenter integréieren. Erfahren Musikanten oder Débutant – mir sin interesséiert un Iech all.

Mir bidden:
- en dynamesche Veräin mat voll motivéiert Memberen
- e flotte, grousse Museksall, wou mir eis wéngstens 1-mol d'Woch treffen fir ze musizéieren (méindes owes)
- en ofwiesslunsgräiche Répertoire, dee keng Richtung ausléisst
- e motivéierte Chef, mat deem intensiv geschafft gët
- flott Concerten heiheem, dobaussen am Land an och mol am Ausland
- eng kollegial Ambiance

FANFARE GEMENG DUELEM • www.duelemermusek.com

E grousse Merci

un d'Annonceuren an dëser Zeidong. Ouni hir finanziell Ënnerstëtzung wär ët nët méiglech dëse Périodique erauszebréngen. Liest a mierkt Iech d'Annonceuren an dëser Zeidong a maacht och sie zou Ärem Partner.

D'Membere vun der Musek wënschen e schéine Krëschtdag
an e gudde Rutsch an d'Neit Joër.

De Buet 44

Fanfare de la Commune de Dalheim a.s.b.l. • 1901 gegrënnt

Adress: 15, Munnerëferstrooss • L-5741 Filsdorf

Cover: Sabine Barboni

Redaktioun: Robert Vandivinit

Oplo: 1100